



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Room 100,  
167 Lombard Ave.  
Winnipeg  
Manitoba  
R3B 0T6  
Bid Fax: (204) 983-0338

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Public Works and Government Services Canada -  
Western Region  
Room 100  
167 Lombard Ave.  
Winnipeg  
Manitoba  
R3B 0T6

<b>Title - Sujet</b> Storage Towers	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EW038-192922/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> PWGSC-EW038-192922	<b>Date</b> 2019-03-06
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$WPG-006-10784	
<b>File No. - N° de dossier</b> WPG-8-41203 (006)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-04-01</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Central Standard Time CST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Graham, Danielle	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> wpg006
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (204) 292-2872 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (204) 983-7796
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

La **modification n° 2** vise à modifier l'invitation à soumissionner # **EW038-192922/A** comme suit:

Question sur les serrures numériques :

1. « code programmable d'au moins cinq chiffres.”
  - a. Est-ce en référence au code maitre?  
Non
  - b. Est-ce que un code d'utilisateur de 4 chiffres serait acceptable?  
Non
2. Accepteriez-vous des codes maitres digitaux?  
Non, des clés maîtresses physique seulement.

3. Voir **Annexe B, Base de paiement** et **Annexe C Dessins** et modifier comme suit :

**Remplacer par ce qui suit :** (*pages suivantes*)

## ANNEXE B

### BASE DE PAIEMENT

**Une fois remplie, l'annexe B sera considérée comme la proposition financière du soumissionnaire.**

À la condition que l'entrepreneur s'acquitte de manière satisfaisante de toutes les obligations qui lui incombent dans le cadre du marché, il sera rémunéré en fonction des prix fermes indiqués ci-dessous.

Bien que la livraison doive être effectuée par le 25 juin 2019, la meilleure date qui puisse être offerte est \_\_\_\_\_ (nombre de jour estimatif calendrier) après l'attribution du contrat et selection des

Dans les cas où il y a des différences entre le prix unitaire et les totaux, le prix unitaire prévaudra.

**Tableau 1 – Prix fermes**

#	Description	Qté (A)	Numéro de produit du fournisseur	Prix unitaire ferme (CAD seulement) (B)	Prix Calculé (CAD seulement) [A x B]
1	Casier de rangement personnel – charnière à la gauche	141		\$	\$
2	Casier de rangement personnel – charnière à la droite	192		\$	\$
3	Gamme complète des matériaux de finition standard du fabricant.	-	-	-	\$
4	Gamme complète des matériaux de finition de haute qualité du fabricant. Prix pour 3 et 5 doit être fourni pour évaluation financière. L'un ou l'autre sera confirmé et inclus avant l'attribution du contrat.	-	-	-	\$
A. Sous-total du produit (1+2+3+4):					\$
B. Livraison:					\$
C. Installation (Heures normales de travail):					\$
D. Installation (Hors des heures normales de travail): Prix pour C et D doit être fourni. L'un ou l'autre sera confirmé et inclus avant l'attribution du contrat.					\$
(A + B + C + D) Sous-total évalué :					\$
Taxes (cas échéant):					\$
TOTAL:					\$

---

## Tableau 2 - Rangement Optionnel

Intention : En cas de délais à la date de livraison.

**Offrir une option de rangement n'est pas obligatoire et ne sera pas évaluer.**

L'entrepreneur accorde au Canada l'option irrévocable d'acquérir les biens, les services ou les deux, qui sont décrits ci-dessous selon les mêmes conditions et aux prix et(ou) aux taux établis dans le contrat.

Cette option ne pourra être exercée que par l'autorité contractante et sera confirmée, pour des raisons administratives seulement, par une modification au contrat.

L'autorité contractante peut exercer l'option à n'importe quel moment avant la date d'expiration du contrat en envoyant un avis écrit à l'entrepreneur.

	<b>Rangement Optionnel</b>	<b>Durée estimé</b>	<b>Prix unitaire ferme \$</b>
1	Option de rangement par jour pour tous les items de cette catégorie.	Un jour (6 jours calendrier ou moins)	/ jour
2	Option de rangement par semaine pour tous les items de cette catégorie.	Une semaine (7 jours calendrier)	/ semaine
3	Option de rangement par mois pour tous les items de cette catégorie.	Un mois (31 jours calendrier)	/ mois

*Offrir une option de rangement n'est pas obligatoire et ne sera pas évaluer.*

**TOUTES LES AUTRES CONDITIONS ET MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES**

